

COMMUNE D'AUDERGHEM.
GEMEENTE OUDERGEM

PROCES-VERBAL DE LA SEANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU JEUDI 26
AVRIL 2012

PROCES-VERBAAL VAN DE VERGADERING VAN DE GEMEENTERAAD VAN
DONDERDAG 26 APRIL 2012

La séance publique commence à 21 h 00.
De openbare vergadering begint om 21 u.

Région de Bruxelles-Capitale.

COMMUNE D'AUDERGHEM.

Extrait du registre aux délibérations du Conseil communal.

Séance publique du 26 avril 2012.

Présents : Didier GOSUIN. - Bourgmestre-Président.

Bruno COLLARD, Alain LEFEBVRE, Pascale DESPINETO, Suzanne COOPMANS, Jeanine CRUCIFIX, Christian COPPENS. – Echevins.

Vincent MOLENBERG. – Président du CPAS

Georges DEFOSSET, Bernard NOEL, Yvette MELERY-CHARLES, Jean-Claude VITOUX, Isabelle DESIR, Alan KEEPEN, Michel WAUTERS, Jacqueline FRAVEZZI, Pierre-Yves HERZL, Marie-Pierre BAUWENS, Véronique ARTUS, Annick SOMMER, Sophie de VOS, Christophe HARDY, Claire VAN BELLINGHEN, Alain HIRSCH, Carinne LENOIR, Michel ZWIJSEN, Francine VERDONCK. – Conseillers communaux.

Etienne SCHOONBROODT. – Secrétaire communal.

Absents:

Véronique JAMOULLE, Luc TOUSSAINT, Julia DE BIE. – Conseillers communaux. - Gemeenteraadsleden.

ORDRE DU JOUR DE LA SEANCE PUBLIQUE DU CONSEIL COMMUNAL
DU JEUDI 26 AVRIL 2012.

2. **COMMUNICATIONS**: Liste des marchés par procédure négociée sur simple facture acceptée et par procédure négociée sans publicité – Application de l'article 234 de la nouvelle loi communale.
3. **ESPACE PUBLIC** : Acquisition d'un camion pour le service Voirie – Marché par adjudication publique – Fixation des conditions – Mode de passation – Approbation de la dépense.
4. **ESPACE PUBLIC**: Subsidés octroyés aux communes pour l'exécution de travaux de sécurisation – Année 2011 – Approbation du projet.
5. **ESPACE PUBLIC**: Programme triennal d'investissement pour les années 2010-2011-2012 – projets n° 01 et 02 – Elaboration et approbation du programme.
6. **ESPACE PUBLIC**: Programme triennal d'investissement pour les années 2010-2011-2012 – Projet n° 01 – Rénovation complète de la rue de la Vignette – Demande de subside (50%) – Marché par adjudication publique – Fixation des conditions – Mode de passation – Approbation de la dépense – Demande d'accord de principe d'octroi de subsides – Etablissement du programme d'entretien – Engagement sur l'honneur.
7. **ESPACE PUBLIC**: Programme triennal d'investissement pour les années 2010-2011-2012 – PTI URE - Projet n° 02 – Travaux de rénovation de l'éclairage de la maison communale – Phase I- 3^e et 4^e étages demande de subside (100%) – Marché par adjudication publique – Fixation des conditions – Mode de passation – Approbation de la dé-

- pense – Demande d'accord de principe d'octroi de subsides – Etablissement du programme d'entretien – Engagement sur l'honneur
8. **MOBILITE:** 15^{ème} renouvellement du contrat de mobilité entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commune d'Auderghem.
 9. **COORDINATIONS SOCIALES:** Service social du personnel communal – Compte de l'exercice 2011.
 10. **RECETTE-FINANCES:** Budget communal – Exercice 2011 – Modification budgétaire numéro 0 – Service ordinaire et extraordinaire.
 11. **REGIE FONCIERE:** Fixation des loyers de base de l'immeuble sis 60 boulevard du Triomphe.
 12. **REGIE FONCIERE:** Permis d'environnement complexe administratif et Centre culturel – Remise en conformité du parking – Modification du mode de passation – Fixation des conditions.
 13. **RESSOURCES HUMAINES:** Rapport annuel à l'attention du Conseil Communal sur la gestion des Ressources Humaines dans la commune.
 14. **CULTURE:** Subside en faveur de l'a.s.b.l. « Association Artistique d'Auderghem » - Exercice 2012.
 15. Approbation du procès-verbal de la séance publique du Conseil Communal du jeudi 29 mars 2012.

**DAGORDE VAN DE OPENBARE VERGADERING VAN DE GEMEENTERAAD
VAN DONDERDAG 26 APRIL 2012.**

2. **MEDEDELINGEN:** Lijst van opdrachten via onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur en van opdrachten via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.
3. **PUBLIEKE RUIMET :** Aankoop van een vrachtwagen voor de Wegenis – openbare aanbesteding – Vaststellen voor de voorwaarden – Wijze van verlijden – Goedkeuring van de uitgave.
4. **PUBLIEKE RUIMTE:** Aan de gemeentes toegekende subsidies voor de uitvoering van beveiligingswerken – Jaar 2011 – Goedkeuring van het project.
5. **PUBLIEKE RUIMTE:** Driejarig investeringsprogramma voor de jaren 2010-2011-2012 – project nr 01 en 02 – Uitwerking en goedkeuring van het programma.
6. **PUBLIEKE RUIMTE:** Driejarig investeringsprogramma voor de jaren 2010-2011-2012 – Project nr 01 – Vernieuwing de voetpaden van de Kleine Wijngaardstraat – Subsidieaanvraag (50%) Openbare aanbesteding – Vastlegging van de voorwaarden – Wijze van verlijden- Goedkeuring van de uitgave – Aanvraag principepakkoord toekenning subsidie – Opmaakt van een onderhoudsprogramma - Verbintenis.
7. **ESPACE PUBLIC:** Driejarig investeringsprogramma voor de jaren 2010 - 2011 -2012 – DIP URE - Project nr 02 – Vernieuwing van de verlichting van het gemeentehuis – Fase I – 3^{de} en 4^{de} verdieping - Subsidieaanvraag (100%) – Openbare aanbesteding – Vaststellen van de voorwaarden – Wijze van verlijden – Goedkeuring van de uitgave – Aanvraag principepakkoord toekenning subsidie – Opmaakt van een onderhoudsprogramma – Verbintenis op eer.
8. **MOBILITEIT:** Mobiliteitscontract AUD-016 – Vijftiende hernieuwing.
9. **SOCIALE COORDINATIE:** Sociale dienst van het Gemeentepersoneelrekening van het dienstjaar 2011.
10. **ONTVANGERIJ-FINANCIEN:** Gemeentebegroting – Dienstjaar 2011 – Begrotingswijziging n° 0 – Gewone en buitengewone dienst.
11. **REGIE VOOR GRONDBELEID:** Vaststelling van de basishuur van het gebouw gelegen 60 Triomflaan.
12. **REGIE VOOR GRONDBELEID:** Milieuvergunning voor het administratief en Cultureel Centrum - Conform stellen van de parking – Wijziging van wijze van gunning – Aannemingsvoorwaarden.
13. **HUMAN RESOURCES :** Jaarverslag ten behoeve van de Gemeenteraad betreffende het humanresourcesmanagement in de Gemeente.
14. **CULTUUR:** Subsidie ten gunste van de v.z.w. “Kunstvereniging van Oudergem” – Dienstjaar 2012.

15. Goedkeuring van de notulen van de openbare vergadering van de Gemeenteraad van donderdag 29 maart 2012.

SEANCE PUBLIQUE
OPENBARE VERGADERING

#002/29.03.2012/A/0001#

2EME OBJET

COMMUNICATIONS #LISTE DES MARCHES PAR PROCEDURE NEGOCIEE SUR SIMPLE FACTURE ACCEPTEE ET DES MARCHES PAR PROCEDURE NEGOCIEE SANS PUBLICITE.#

LE CONSEIL,

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et de concessions ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale qui prévoit que le Collège échevinal est habilité à choisir le mode de passation, fixer les conditions et approuver la dépense à condition de faire connaître la décision au Conseil communal ;

Vu les articles 234 à 237 de la nouvelle loi communale ;

Considérant la passation des marchés suivants par le Collège :

<u>Services</u>	<u>Intitulé</u>	<u>Montant</u>	<u>Article Budgétaire</u>	<u>CSC</u>	<u>Collège</u>
<u>Espace public</u>	Placement de stores extérieurs au pavillon des Arums	4.591,95 €	722/72460	/	13/03/12
<u>Espace public</u>	Placement de moustiquaire à la crèche Les Poneys	2.603,92 €	844/72460	/	13/03/12
<u>Espace public</u>	Remplacement des serrures d'un ascenseur de la Maison communale	7.222,49 €	104/72460	/	13/03/12
<u>Espace public</u>	Remplacement de la centrale téléphonique au CS Les Marronniers	580,83 €	722/74254	/	13/03/12
<u>Espace public</u>	Acquisition d'un détecteur de fuite de gaz	400 €	100/72460	/	13/03/12
<u>Espace public</u>	Rénovation HVAC du CS Les Marronniers	10.000 €	722/72460	/	13/03/12
<u>Espace public</u>	Remplacement de l'unité d'airco du local informatique	3.587,32 €	104/72460	/	20/03/12
<u>Espace public</u>	Acquisition d'une auto-laveuse pour le CS du Souverain	3.506,26 €	722/72460	/	27/03/12
<u>Espace public</u>	Remplacement de la centrale d'alarme incendie du local informatique	3.400,10 €	104/72460	/	27/03/12
<u>Espace public</u>	Engineering et suivi des Travaux de Relighting de la Maison communale – Phase 1 – 3 ^e et 4 ^e étages	6.311,36 €	100/72460	/	17/04/12

Espace public	Travaux imprévus en voirie	49.990 €	421/73560	17/2012	17/04/12
----------------------	----------------------------	----------	-----------	---------	----------

PREND ACTE :

- de la passation des marchés par procédure négociée sans publicité susmentionnés ;
- des décisions du Collège échevinal s'y rapportant.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal avec les pièces justificatives, ainsi qu'à l'attention du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale sous forme de bref exposé.

#002/29.03.2012/A/0001#

2DE VOORWERP

MEDEDELINGEN #LIJST VAN OPDRACHTEN VIA ONDERHANDELINGS-PROCEDURE OP AANGENOMEN FACTUUR EN VAN OPDRACHTEN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE ZONDER BEKENDMAKING#

DE RAAD,

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en meer bepaald artikel 17 ;

Gezien het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten en de concessies van openbare werken, in het bijzonder artikel 122 ;

Gezien het koninklijk besluit van 26 september 1996 houdende instelling van de algemene uitvoeringsregels van openbare opdrachten en concessie ;

Gezien artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet voorziet dat het Schepencollege de bevoegdheid heeft om de wijze waarop de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen of diensten worden gegund, voorwaarden vast te stellen en de uitgave goed te keuren, mits de beslissing ter kennis te brengen van de Gemeenteraad ;

Gezien artikels 234 tot 237 van de nieuwe gemeentewet ;

Gezien de volgende opdrachten gegund werden door het Schepencollege;

<u>Diensten</u>	<u>Titel</u>	<u>bedrag</u>	<u>Budget.</u> <u>Art.</u>	<u>BL</u>	<u>College</u>
<u>Publieke Ruimte</u>	Plaatsing van externe zonnegordijnen in het Paviljoen Les Arums	4.591,95 €	722/72460	/	13/03/12
<u>Publieke Ruimte</u>	Plaatsing van insektenhorren in de kribbe Les Ponys	2.603,92 €	844/72460	/	13/03/12
<u>Publieke Ruimte</u>	Vervanging van de sloten van een lift in het Gemeentehuis	7.222,49 €	104/72460	/	13/03/12
<u>Publieke Ruimte</u>	Vervanging van de telefooncentrale in het "CS Les Marronniers"	580,83 €	722/74254	/	13/03/12
<u>Publieke Ruimte</u>	Aankoop van een gaslek-detector	400 €	100/72460	/	13/03/12
<u>Publieke Ruimte</u>	Vernieuwing van het HVAC van het "CS Les Marronniers"	10.000 €	722/72460	/	13/03/12
<u>Publieke Ruimte</u>	Vervanging van de airco in het informaticalokaal	3.587,32 €	104/72460	/	20/03/12
<u>Publieke Ruimte</u>	Aankoop van een automatisch reinigingsmachi-	3.506,26 €	722/72460	/	27/03/12

	ne voor het "CS du Souverain"				
<u>Publieke Ruimte</u>	Vervanging van de brandalarmcentrale van het informaticalokaal	3.400,10 €	104/72460	/	27/03/12
<u>Publieke Ruimte</u>	Engineering en opvolging van de Relightingwerken in het Gemeentehuis – fase 1 – 3 ^{de} en 4 ^{de} verdieping	6.311,36 €	100/72460	/	17/04/12
<u>Publieke Ruimte</u>	Onvoorziene wegenwerken	49.990 €	421/73560	17/2012	17/04/12

NEEM AKTE:

- van de gunning van bovenvermelde opdrachten via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking en op aangenomen factuur;
- van de beslissingen van het Schepencollege hier omtrent;

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Gemeenteontvanger met de bijhorende stukken, alsook ter attentie van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest onder de vorm van kort verslag.

#002/29.03.2012/A/0002#

2EME OBJET

COMMUNICATIONS #LISTE DES MARCHES PAR PROCEDURE NEGOCIEE SUR SIMPLE FACTURE ACCEPTEE ET DES MARCHES PAR PROCEDURE NEGOCIEE SANS PUBLICITE.#

LE CONSEIL,

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et de concessions ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale qui prévoit que le Collège échevinal est habilité à choisir le mode de passation, fixer les conditions et approuver la dépense à condition de faire connaître la décision au Conseil communal ;

Vu les articles 234 à 237 de la nouvelle loi communale ;

Considérant la passation des marchés suivants par le Collège :

<u>Services</u>	<u>Intitulé</u>	<u>Montant</u>	<u>Article Budgétaire</u>	<u>CSC</u>	<u>Collège</u>
<u>Nouvelles Technologies</u>	Fourniture d'une interface entre le logiciel Gestfact et Bambino	2.662 €	120/74253		24/01/12
<u>Nouvelles Technologies</u>	Achat de 11 imprimantes – Liste du matériel à acheter – Désignation d'un adjudicataire.	4.381,84 €	120/74253	/	06/03/2012
<u>Nouvelles Technologies</u>	Achat de 3 imprimantes – Procédure négociée sur simple facture acceptée.		120/74253	/	27/03/2012

PREND ACTE :

- de la passation des marchés par procédure négociée sans publicité susmentionnés ;

- des décisions du Collège échevinal s'y rapportant.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal avec les pièces justificatives, ainsi qu'à l'attention du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale sous forme de bref exposé.

#002/29.03.2012/A/0002#

2DE VOORWERP

MEDEDELINGEN #LIJST VAN OPDRACHTEN VIA ONDERHANDELINGS-PROCEDURE OP AANGENOMEN FACTUUR EN VAN OPDRACHTEN VIA ONDERHANDELINGSPROCEDURE ZONDER BEKENDMAKING#

DE RAAD,

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en meer bepaald artikel 17 ;

Gezien het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten en de concessies van openbare werken, in het bijzonder artikel 122 ;

Gezien het koninklijk besluit van 26 september 1996 houdende instelling van de algemene uitvoeringsregels van openbare opdrachten en concessie ;

Gezien artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet voorziet dat het Schepencollege de bevoegdheid heeft om de wijze waarop de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen of diensten worden gegund, voorwaarden vast te stellen en de uitgave goed te keuren, mits de beslissing ter kennis te brengen van de Gemeenteraad ;

Gezien artikels 234 tot 237 van de nieuwe gemeentewet ;

Gezien de volgende opdrachten gegund werden door het Schepencollege;

<u>Diensten</u>	<u>Titel</u>	<u>bedrag</u>	<u>Budget.</u> <u>Art.</u>	<u>BL</u>	<u>College</u>
<u>Nieuwe Tech-nologieën</u>	Leveren van een interface tussen de softwares Gestfact en Bambino	2.662 €	120/74253		24/01/12
<u>Nieuwe Tech-nologieën</u>	Aankoop van 11 printers – Lijst van aan de kopen materiaal - Aanduiding opdrachtgever	4.381,84	120/74253	/	06/03/2012
<u>Nieuwe Tech-nologieën</u>	Aankoop van 3 printers – Onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur		120/74253	/	27/03/2012

NEEM AKTE:

- van de gunning van bovenvermelde opdrachten via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking en op aangenomen factuur;
- van de beslissingen van het Schepencollege hier omtrent;

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Gemeenteontvanger met de bijhorende stukken, alsook ter attentie van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest onder de vorm van kort verslag.

#002/26.04.2012/A/0003#

2EME OBJET

TAXES #LISTE DES DESIGNATIONS DE L'AVOCAT CHARGE DE DEFENDRE LA COMMUNE DANS LE CADRE DES REQUETES CONTRACTOIREES – COMMUNICATION.#

LE CONSEIL

Vu la loi du 29 juillet 1991 sur la motivation des actes administratifs ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234, alinéa 3 et 270 ;

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Considérant les désignations suivantes par le Collège :

<u>Taxe</u>	<u>Redevable</u>	<u>Exercice</u>	<u>Collège</u>
Panneaux fixes	JC DECAUX BELGIUM	4 ^{ème} trimestre 2010	27.03.2012
Panneaux fixes	JONES LANG LASALLE	3 ^{ème} trimestre 2010	27.03.2012
Panneaux fixes	JC DECAUX BELGIUM	1 ^{er} & 2 ^{ème} trimestres 2011	27.03.2012
Panneaux fixes	JC DECAUX BILLBOARD	1 ^{er} & 2 ^{ème} trimestres 2011	27.03.2012
Panneaux fixes	JONES LANG LASALLE	4 ^{ème} trimestre 2010	27.03.2012

PREND ACTE

- de la désignation d'un avocat pour défendre la commune et la représenter devant le Tribunal de Première Instance (recours RG 2012/3163/A) contre une taxe sur les panneaux fixes – Exercice 2010.
- de la désignation d'un avocat pour défendre la commune et la représenter devant le Tribunal de Première Instance (recours RG 2012/3165/A) contre une taxe sur les panneaux fixes – Exercice 2010.
- de la désignation d'un avocat pour défendre la commune et la représenter devant le Tribunal de Première Instance (recours RG 2012/3914/A et RG 2012/3889/A) contre des taxes sur les panneaux fixes – Exercice 2011.
- de la désignation d'un avocat pour défendre la commune et la représenter devant le Tribunal de Première Instance (recours RG 2012/3887/A et RG 2012/3888/A) contre des taxes sur les panneaux fixes – Exercice 2011.
- de la désignation d'un avocat pour défendre la commune et la représenter devant le Tribunal de Première Instance (recours RG 2012/3886/A) contre une taxe sur les panneaux fixes – Exercice 2010.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale sous forme de bref exposé.

#002/26.04.2012/A/0003#

2DE VOORWERP

GEMEENTEBELASTINGEN #LIJST VAN DE AANWIJZINGEN VAN DE ADVO-

**CAAT BELAST MET HET VERDEDIGEN VAN DE
GEMEENTE IN HET KADER VAN CONTRADIC-
TOIRE VERZOEKEN – MEDEDELING.#**

DE RAAD

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, in het bijzonder de artikels 234, alinea 234 en 270;

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van de werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken;

Gezien het Koninklijk Besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken.

Gezien de volgende aanwijzingen door het College;

<u>Belasting</u>	<u>Belastingplichtige</u>	<u>Dienstjaar</u>	<u>College</u>
Vaste panelen	JC DECAUX BELGIUM	4 ^{de} trimester 2010	27.03.2012
Vaste panelen	JONES LANG LASALLE	3 ^{de} trimester 2010	27.03.2012
Vaste panelen	JC DECAUX BELGIUM	1ste & 2de trimesters 2011	27.03.2012
Vaste panelen	JC DECAUX BILLBOARD	1ste & 2 ^{de} trimesters 2011	27.03.2012
Vaste panelen	JONES LANG LASALLE	4 ^{de} trimester 2010	27.03.2012

NEEMT AKTE

- van de aanwijzing van een advocaat om de gemeente te verdedigen en te vertegenwoordigen voor de Rechtbank van Eerste Aanleg Instance (RG 2012/3163/A) tegen een belasting op vaste panelen – dienstjaar 2010.
- van de aanwijzing van een advocaat om de gemeente te verdedigen en te vertegenwoordigen voor de Rechtbank van Eerste Aanleg Instance (RG 2012/3165/A) tegen een belasting op vaste panelen – dienstjaar 2010.
- van de aanwijzing van een advocaat om de gemeente te verdedigen en te vertegenwoordigen voor de Rechtbank van Eerste Aanleg Instance (RG 2012/3914/A en RG 2012/3889/A) tegen een belasting op vaste panelen – dienstjaar 2011.
- van de aanwijzing van een advocaat om de gemeente te verdedigen en te vertegenwoordigen voor de Rechtbank van Eerste Aanleg Instance (RG 2012/3887/A en RG 2012/3888/A) tegen een belasting op vaste panelen – dienstjaar 2011.
- van de aanwijzing van een advocaat om de gemeente te verdedigen en te vertegenwoordigen voor de Rechtbank van Eerste Aanleg Instance (RG 2012/3886/A) tegen een belasting op vaste panelen – dienstjaar 2010.

Onderhavige beraadslaging zal, onder de vorm van een beknopte omschrijving overge-
maakt worden aan de Heer de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

#002/26.04.2012/A/0004#

3EME OBJET

**ESPACE PUBLIC ACQUISITION D'UN CAMION POUR LE SERVICE DE LA VOIRIE –
MARCHE PAR ADJUDICATION PUBLIQUE – FIXATION DES
CONDITIONS – MODE DE PASSATION – APPROBATION DE LA DE-
PENSE**

LE CONSEIL

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux,
de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitu-
res et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des
marchés publics et de concessions ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale qui prévoit que le Collège échevinal
est habilité à choisir le mode de passation, fixer les conditions et approuver la dépense à condi-
tion de faire connaître la décision au Conseil communal ;

Vu les articles 234 à 237 de la nouvelle loi communale ;

Vu qu'un montant de 100.000 € est prévu à l'article 136/74353 du budget extraordinaire
de 2012 pour l'acquisition d'un camion pour le service de la Voirie ;

Vu que le montant de ce marché est estimé à ± 99.990 € ;

Vu le cahier spécial des charges n° 07/2012 destiné à régir cette entreprise ;

Vu l'avis de publication en annexe ;

Vu la décision du Collège échevinal du 17/04/12 ;

DÉCIDE : à l'unanimité :

- de marquer son accord sur l'acquisition d'un camion pour le service de la Voirie pour un
montant de ± 99.990 € TVAC ;
- de passer ce marché par adjudication publique et d'approuver le cahier spécial des charges
n° 07/2012 devant régir ce marché ;
- d'imputer cette dépense à l'article 136/74353 du budget extraordinaire de 2012 ;
- de charger le Collège échevinal de poursuivre l'exécution de ce dossier.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal avec les piè-
ces justificatives.

#002/26.04.2012/A/0004#

3E VOORWERP

**PUBLIEKE AANKOOP VAN EEN VRACHTWAGEN VOOR DE WEGENIS –
RUIMTE OPENBARE AANBESTEDING – VASTSTELLEN VAN DE VOOR-
WAARDEN – WIJZE VAN VERLIJDEN – GOEDKEURING VAN DE
UITGAVE**

DE RAAD

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige
opdrachten van werken, leveringen en diensten ;

Gezien het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten
voor werken, leveringen en diensten en de concessies van openbare werken ;

Gezien het koninklijk besluit van 26 september 1996 houdende instelling van de alge-
mene uitvoeringsregels van openbare opdrachten en concessies ;

Gezien artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet voorziet dat het Schepencollege de
bevoegdheid heeft om de wijze waarop de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen
of diensten worden gegund, voorwaarden vast te stellen en de uitgave goed te keuren, mits de
beslissing ter kennis te brengen van de Gemeenteraad ;

Gezien artikels 234 tot 237 van de nieuwe gemeentewet ;

Gezien er op artikel 136/74353 van de buitengewone begroting van 2012 een som van 100.000 € voorzien is voor de aankoop van een vrachtwagen voor de dienst Wegenis ;

Gezien deze uitgave geschat wordt op ± 99.990 € BTWI ;

Gezien het bijzonder lastenboek n° 07/2012 regelende deze onderneming ;

Gezien het publicatiebericht als bijlage ;

Gezien de beslissing van het Schepencollege van 17 april 2012 ;

BESLIST: met eenparigheid;

- in te stemmen met de aankoop van een vrachtwagen voor de dienst Wegenis een bedrag van ± 99.990 € BTWI ;
- deze aanbesteding te plaatsen via een openbare aanbesteding en het lastenboek nr 07/2012 regelende deze onderneming goed te keuren ;
- deze uitgave te boeken op artikel 136/74353 van de buitengewone begroting van 2012 ;
- het Schepencollege te belasten met de uitvoering van dit dossier.

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Gemeenteontvanger met de bijhorende stukken.

#002/26.04.2012/A/0005#

4EME OBJET

ESPACE PUBLIC #SUBSIDES OCTROYES AUX COMMUNES POUR L'EXECUTION DE TRAVAUX DE SECURISATION DES LOGEMENTS SOCIAUX - ANNEE 2011 - APPROBATION DU CAHIER SPECIAL DES CHARGES ET DE LA CONVENTION ENTRE L'ADMINISTRATION COMMUNALE ET LES HLS D'AUDERGHEM#

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 décembre 2011 octroyant un subside aux communes pour des projets de sécurisation des logements sociaux ;

Vu la circulaire ministérielle n° 2001/10 du 23 novembre 2001 relative à la procédure de subvention mise en œuvre pour l'application de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 juin 2001, octroyant un subside aux communes pour des projets de sécurisation des logements sociaux ;

Attendu qu'un subside de 29.192 € est accordé à la commune d'Auderghem pour l'année 2011 ;

Vu que cette somme servira à rénover l'entrée de diverses habitations sociales dans le quartier des HLS de l'avenue R. Stevens, phase 4 ;

Vu le cahier spécial des charges n° 04/2012 destiné à régir cette entreprise ;

Vu qu'il ne s'agit pas d'une propriété communale, il y a lieu de conclure une convention particulière avec les Habitations et Logements sociaux d'Auderghem (cfr annexe)

DECIDE : à l'unanimité;

- d'accepter la subvention de 29.192 € pour l'année 2011 ;
- de marquer son accord sur le projet de rénovation de l'entrée de diverses habitations sociales dans le quartier des HLS de l'avenue R. Stevens, phase 4 ;
- de marquer son accord sur la dépense ;
- d'approuver le cahier spécial des charges n° 04/2012 ;
- de marquer son accord sur la convention particulière conclue avec les Habitations et Logements sociaux d'Auderghem (voir annexe) ;
- de charger le Collège échevinal de poursuivre l'exécution de ce dossier.

La présente délibération, en double, sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

4DE VOORWERP

PUBLIEKE RUIMTE #AAN DE GEMEENTEN TOEGEKENDE SUBSIDIES VOOR DE UITVOERING VAN BEVEILIGINGSWERKEN VAN DE SOCIALE WONINGEN – JAAR 2011 – GOEDKEURING VAN HET BIJZONDER LASTENBOEK EN VAN DE OVEREENKOMST TUSSEN HET GEMEENTEBESTUUR EN DE "HLS" VAN OUDERGEM#

DE RAAD,

Gezien de nieuwe gemeentewet, en in het bijzonder artikel 117 ;

Gezien het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 december 2011 houdende de toekenning van een toelage aan de gemeenten voor de projecten van beveiliging van sociale woningen ;

Gezien de ministeriële omzendbrief n° 2001/10 van 23 november 2001 met betrekking tot de subsidieprocedure voor de toepassing van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 juni 2001, houdende de toekenning van een toelage aan de gemeenten voor de projecten van beveiliging van sociale woningen ;

Gezien een subsidie van 29.192 € toegekend werd aan de gemeente Oudergem voor het jaar 2011;

Gezien dit bedrag zal dienen voor de renovatie van de ingangen van verschillende gebouwen in de wijk van de van de "Habitations et Logements sociaux d'Auderghem" in de Rene Stevenslaan – fase 4 ;

Gezien het bijzonder lastenboek n° 04/2012 regelende deze onderneming ;

Gezien het geen gemeentelijke eigendom betreft is het nodig om hiervoor een specifieke overeenkomst af te sluiten met de "Habitations et Logements sociaux d'Auderghem" (zie bijlage) ;

BESLIST: met eenparigheid,

- de subsidie van 29.192 € voor het jaar 2011 te aanvaarden ;
- in te stemmen met de renovatie van de ingangen van verschillende gebouwen in de wijk van de "Habitations et Logements sociaux d'Auderghem" in de Rene Stevenslaan, fase 4 ;
- in te stemmen met de uitgave ;
- het bijzonder lastenboek n° 04/2012 goed te keuren ;
- de specifieke overeenkomst met de "Habitations et Logements sociaux d'Auderghem" goed te keuren (zie bijlage) goed te keuren;
- het Schepencollege te belasten met de uitvoering van dit dossier.

Onderhavige beraadslaging, in dubbel, zal overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

5EME OBJET

ESPACE PUBLIC #PROGRAMME TRIENNAL D'INVESTISSEMENT POUR LES ANNEES 2011-2012 – PROJETS N° 01 ET 02 – ELABORATION ET APPROBATION DU PROGRAMME#

LE CONSEIL

Vu l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public (Moniteur Belge du 20 août 1998) ;

Vu que la commune se doit de présenter au service des Travaux Subsidiés de la Région de Bruxelles-Capitale, un programme triennal d'investissement sur base duquel des subsides seront attribués ;

Vu que le 11 décembre 2009, le Ministère de la Région de Bruxelles Capitale nous informait que la quote-part de la dotation relative au PTI 2010 – 2012 allouée à notre commune s'élève à **191.875,96 €**. Le taux du subside étant de **50%**.

Vu que, par son courrier du 27/01/2012, le Ministère de la Région de Bruxelles Capitale nous informait que le Gouvernement bruxellois avait décidé en date du 15/12/2011, de subsidier le projet d'investissement présenté par notre administration dans le cadre de l'appel à projet lancé le 15/03/2011 pour des travaux contribuant à une utilisation rationnelle de l'énergie dans des bâtiments appartenant aux communes ou aux CPAS, à savoir le Relighting complet de la Maison Communale « phase 1 ». La subvention s'élève à **150.000 €**. Le taux du subside étant de **100%**.

Vu que, afin de bénéficier de ces subsides, il y a lieu d'élaborer un programme triennal d'investissement et de le faire approuver par le Conseil Communal.

Vu qu'il est proposé d'arrêter le programme du PTI 2010-2012 comme suit :

Projet n° 01 : Rénovation des trottoirs de la rue de la Vignette

Estimation de la dépense : 500.000 € TVAC

Montant du subside demandé : 191.875,96 €

Projet n° 02 : Travaux de Relighting complet de la Maison Communale « phase 1 »

Estimation de la dépense : 150.000 € TVAC

Montant du subside demandé : 150.000 €

TOTAL : Estimation de la dépense : 650.000 €

Montant du subside demandé : 341.875,96 €

Vu que le Collège échevinal, en séance du 17 avril 2012, a approuvé ce programme ;

Vu qu'en application des articles 21 et 22 de l'ordonnance, l'obtention de ces subsides est liée à un engagement sur l'honneur (de la part de la commune) de ne pas aliéner ou modifier l'affectation du bien pendant une période de vingt ans, à dater de l'octroi du subside, sans en avertir au préalable l'autorité subsidiante ;

Vu qu'une somme de 500.000 € est prévue à l'article 421/735.60 du budget extraordinaire de 2012 « Rénovation de trottoirs - travaux de sécurité - PTI 2010/2012 ».

Vu qu'une modification budgétaire d'un montant de 150.000 € de l'article 100/724.60 « Investissement divers URE » du budget extraordinaire de 2012 est à prévoir.

DECIDE : à l'unanimité;

- d'approuver le Programme Triennal d'Investissement 2010-2012 proposé par le service de l'Espace public et composé des projets cités ci-dessous, établi sur le formulaire conforme au modèle fixé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale :

Projet n° 01 : Rénovation des trottoirs de la rue de la Vignette

Estimation de la dépense : 500.000 € TVAC

Montant du subside demandé : 191.875,96 €

Projet n° 02 : Travaux de Relighting complet de la Maison Communale « phase 1 »

Estimation de la dépense : 150.000 € TVAC

Montant du subside demandé : 150.000 €

- de s'engager sur l'honneur à ne pas aliéner ou modifier l'affectation du bien pour lequel il bénéficie d'un subside dans les vingt années de l'octroi de ce dernier ;
- de solliciter l'octroi du subside auprès du service des Travaux Subsidiés de la Région de Bruxelles-Capitale.

#002/26.04.2012/A/0006#

5E VOORWERP

OPENBARE RUIMTE #DRIEJARIG INVESTERINGSPROGRAMMA VOOR DE JAREN 2010 - 2011 -2012 – PROJECT NR 01 en 02 – UITWERKING EN GOEDKEURING VAN HET PROGRAMMA

DE RAAD

Gezien de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies ten einde de verwezenlijking van werken van openbaar nut aan te moedigen (Belgisch Staatsblad van 20 augustus 1998);

Gezien de gemeente aan de dienst Gesubsidieerde Werken van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een driejarig investeringsprogramma moet voorleggen op basis waarvan de subsidies toegekend zullen worden;

Gezien het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ons op 11 december 2009 heeft geïnformeerd dat het aandeel van de toelage betreffende het DIP 2010-2012 die aan onze gemeente toegekend werd **191.875,96 €**bedraagt. Dit is een subsidie van 50%.

Gezien het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ons via hun schrijven van 27/01/2012 informeerde dat de Brusselse Regering op 15/12/2011 besloten heeft het investeringsproject dat door onze gemeente in het kader van de projectoproep op 15/03/2011 opgestart werd voor werken die bijdragen tot een rationeel energieverbruik in de gebouwen van de gemeenten en OCMW's te subsidiëren, dit wordt gebruikt voor de volledige Relighting van het Gemeentehuis – fase 1. De subsidie bedraagt **150.000 €**;dit is 100%

Gezien men teneinde van deze subsidie te kunnen genieten er een driejarig investeringsprogramma moet worden uitgewerkt en dit door de Gemeenteraad moet worden goedgekeurd.

Gezien er voorgesteld wordt het DIP 2010-2012 als volgt goed te keuren:

Project nr 1: Vernieuwing van de voetpaden in de Kleine Wijngaardstraat

Schatting van de uitgave: 500.000 € BTW inbegrepen

Bedrag van de aangevraagde subsidie: 191.875,96 €

Project nr. 2: Volledige Relighting van het Gemeentehuis – fase 1

Schatting van de uitgave: 150.000 € BTW inbegrepen

Bedrag van de aangevraagde subsidie: 150.000 €

TOTAAL: Schatting van de uitgave: 650.000 €

Bedrag van de aangevraagde subsidie: 341.875,96 €

Gezien het Schepencollege, in zitting van 17 april 2012, dit programma goedgekeurde;

Gezien de toepassing van de artikels 21 en 22 van de ordonnantie, het verkrijgen van deze subsidie gepaard gaat met een (door de gemeente) belofte op eer om gedurende een periode van twintig jaar de bestemming van het goed niet over te dragen of te wijzigen zonder de subsidiërende autoriteit hiervan vooraf op de hoogte te brengen. Dit geldt vanaf de dag van het bekomen van de subsidie.

Gezien er een bedrag van 500.000 € voorzien is ophet artikel 421/735.60 van de buitengewone begroting van 2012 “Vernieuwing van de voetpaden – Veiligheidswerken – DIP 2010/2012”

Gezien er een begrotingswijziging van 150.000 € ophet artikel 100/724.60 “Diverse URE investeringen” van de buitengewone begroting van 2012 moet voorzien worden.

BESLIST: met eenparigheid;

- Het door de dienst Openbare Ruimte voorgestelde driejarig investeringsprogramma 2010-2012, die uit de hieronder vermelde projecten bestaat, en opgemaakt werd op het formulier conform het model vastgelegd door de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, goed te keuren:

Project nr 1: Vernieuwing van de voetpaden in de Kleine Wijngaardstraat

Schatting van de uitgave: 500.000 € BTW inbegrepen

Bedrag van de aangevraagde subsidie: 191.875,96 €

Project nr. 2: Volledige Relighting van het Gemeentehuis – fase 1

Schattling van de uitgave: 150.000 € BTW inbegrepen

Bedrag van de aangevraagde subsidie: 150.000 €

- Op eer te beloven om gedurende een periode van twintig jaar de bestemming van het goed niet over te dragen of te wijzigen zonder de subsidiërende autoriteit hiervan vooraf op de hoogte te brengen
- De toekenning van de subsidie aan te vragen bij de dienst Gesubsidieerde Werken van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

#002/26.04.2012/A/0007#

6EME OBJET

ESPACE PUBLIC #RENOVATION DES TROTTOIRS DE LA RUE DE LA VIGNETTE - PTI 2010-2012 – PROJET N° 01 - MARCHE PAR ADJUDICATION PUBLIQUE – FIXATION DES CONDITIONS - MODE DE PASSATION - APPROBATION DE LA DEPENSE – DEMANDE D’ACCORD DE PRINCIPE D’OCTROI DE SUBSIDES – ETABLISSEMENT DU PROGRAMME D’ENTRETIEN – ENGAGEMENT SUR L’HONNEUR#

LE CONSEIL,

Vu que le projet n° 01 du PTI porte sur la « Rénovation des trottoirs de la rue de la Vignette » (entre l’avenue L. Dehoux et le boulevard du Souverain) ;

Attendu qu’une somme de 500.000 € est prévue à l’article 421/73560 du budget extraordinaire de 2012 pour la « Rénovation de trottoirs – Travaux de sécurité – PTI 2010-2012 » ;

Attendu que le montant du projet est estimé à ± 500.000 € TVAC ;

Vu le cahier spécial des charges n° 18/2012 destiné à régir cette entreprise ;

Vu l’avis de publication, en annexe ;

Vu que le Conseil communal doit marquer son accord sur ce programme d’entretien des ouvrages réalisés grâce à la subvention et remettre un programme d’entretien attestant du caractère concret de cet aménagement, à savoir :

1 ^{ère} année	1.500 €
2 ^{ème} année	2.000 €
3 ^{ème} année	3.000 €
4 ^{ème} année	4.500 €
5 ^{ème} année	6.500 €

Vu que cette dépense sera prévue à l’article budgétaire 425/12406 du budget ordinaire 2012 et années suivantes ;

Vu que l’accord de principe de subvention doit être sollicité ;

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l’arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l’arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d’exécution des marchés publics et de concessions ;

Vu les articles 234 à 237 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE : à l’unanimité,

- d’établir un marché par adjudication publique et de fixer les conditions de passation du marché suivant le cahier spécial des charges n°18/2012
- d’approuver l’avis de publication en annexe ;
- d’approuver la dépense, estimée à 500.000 € TVAC
- d’imputer cette dépense à l’article 421/735.60 du budget extraordinaire de 2012 « Rénovation de trottoirs - travaux de sécurité - PTI 2010/2012 »
- de marquer son accord sur l’établissement d’un programme d’entretien portant sur les 5 années qui suivent la réception définitive de l’ouvrage (1^{ère} année : 1.500 € ; 2^{ème} année : 2.000 € ; 3^{ème} année : 3.000 € ; 4^{ème} année : 4.500 € ; 5^{ème} année : 6.500 €)

- de s'engager sur l'honneur de ne pas aliéner ou modifier l'affectation du bien pour lequel il bénéficie d'un subside dans les 20 ans de l'octroi de ce dernier ;
- de marquer son accord sur la demande d'accord de principe de subside.

La présente délibération, en double, sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

#0022/26.04.2012/A/0007#

6DE VOORWERP

PUBLIEKE RUIMTE

#HERAANLEG VAN VOETPADEN IN DE KLEINE WIJNGAARDSTRAAT – OPENBARE AANBESTEDING – VASTSTELLEN VAN DE VOORWAARDEN – DRIEJARIG INVESTERINGSPROGRAMMA 2010-2012 – PROJECT NR. 1 – AANVRAAG PRINCIEPSAKKOORD VAN SUBSIDIERING – OPMAAK VAN HET ONDERHOUDSPROGRAMMA

DE RAAD,

Gezien het project nr 1 van het DIP over “Vernieuwing van de voetpaden van de Kleine Wijngaardstraat” (tussen de L. Dehouxlaan en de Vorstlaan) gaat;

Gezien op artikel 421/73560 van de buitengewone begroting van 2012 een som van 500.000 € voorzien is voor de “vernieuwing van voetpaden – Veiligheidswerken – DIP 2010-2012”;

Gezien de uitgave op +/- 500.000 € BTWI geschat wordt;

Gezien het bijzonder lastenboek n° 18/2012 regelende deze onderneming;

Gezien het publicatiebericht als bijlage;

Gezien de gemeenteraad er zich toe moet verbinden om als goede huisvader de door de subsidies gerealiseerde werken te onderhouden en een onderhoudsprogramma met een concrete planning van dit onderhoud op te stellen, en dit als volgt:

1^e jaar: 1500 €

2^e jaar: 2000 €

3^e jaar: 3000 €

4^e jaar: 4500 €

5^e jaar: 6500 €

Gezien deze uitgave voorzien zal worden op het artikel 425/12406 van de gewone begroting van 2012 en volgende jaren;

Gezien het principiële akkoord aangevraagd moet worden;

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten;

Gezien het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten en de concessies van openbare werken;

Gezien het koninklijk besluit van 26 september 1996 houdende instelling van de algemene uitvoeringsregels van openbare opdrachten en concessies;

Gezien artikels 234 tot 237 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST: met eenparigheid;

- een opdracht via openbare aanbesteding op te stellen en de voorwaarden vast te stellen volgens lastenboek 18/2012;
- het publicatiebericht als bijlage goed te keuren;
- de uitgave, geschat op 500.000 € BTW inbegrepen goed te keuren; deze uitgave te boeken op artikel 421/735.60 van de buitengewone begroting van 2012 voor de “vernieuwing van voetpaden – Veiligheidswerken – DIP 2010-2012”;
- hun akkoord te geven voor het opmaken van een onderhoudsprogramma over 5 jaar volgende op de definitieve oplevering van de werken (1^e jaar: 1.500 €, 2^e jaar: 2.000 €, 3^e jaar: 3.000 €, 4^e jaar: 4.500 €; 5^e jaar: 6.500 €)
- zich op eer te verbinden om de bestemming van het goed waarvoor een subsidie is bekomen niet te wijzigen en dit in de 20 jaar volgend op het ontvangst van de subsidie;

- een principiële akkoord van subsidiëring aan te vragen ;
Onderhavige beraadslaging, in dubbel, zal overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

#002/26.04.2012/A/0008#

7EME OBJET

ESPACE PUBLIC #TRAVAUX DE RELIGHTING COMPLET DE LA MAISON COMMUNALE – PHASE I - PTI 2010-2012 – PROJET N° 02 - MARCHÉ PAR ADJUDICATION PUBLIQUE – FIXATION DES CONDITIONS - MODE DE PASSATION – APPROBATION DE LA DEPENSE - DEMANDE D’ACCORD DE PRINCIPE D’OCTROI DE SUBSIDES – ETABLISSEMENT DU PROGRAMME D’ENTRETIEN – ENGAGEMENT SUR L’HONNEUR#

LE CONSEIL,

Vu que le projet n° 02 du PTI porte sur les travaux de « Relighting de la Maison communale – Phase I (3^e et 4^e étages) » ;

Attendu qu'une modification budgétaire d'un montant de 150.000 € est à prévoir à l'article 100/72460 du budget extraordinaire 2012 « Investissements divers URE » ;

Attendu que le montant de ce marché est estimé à ± 150.000 € TVAC ;

Vu le cahier spécial des charges n° 19/2012 destiné à régir cette entreprise ;

Vu l'avis de publication, en annexe ;

Vu que le Conseil communal doit marquer son accord sur ce programme d'entretien des ouvrages réalisés grâce à la subvention et remettre un programme d'entretien attestant du caractère concret de cet aménagement, à savoir :

1 ^{ère} année	1.500 €
2 ^{ème} année	2.000 €
3 ^{ème} année	3.000 €
4 ^{ème} année	4.500 €
5 ^{ème} année	6.500 €

Vu que cette dépense sera prévue à l'article budgétaire 425/12406 du budget ordinaire 2012 et années suivantes ;

Vu que l'accord de principe de subvention doit être sollicité ;

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et de concessions ;

Vu les articles 234 à 237 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE: à l'unanimité,

- d'établir un marché par adjudication publique et de fixer les conditions de passation du marché suivant le cahier spécial des charges n°19/2012
- d'approuver l'avis de publication
- d'approuver la dépense, estimée à 150.000 € TVAC
- d'imputer cette dépense à l'article 100/724.60 du budget extraordinaire de 2012 « Investissements divers URE » ;
- de procéder à une modification budgétaire, d'un montant de 175.000 €, de l'article 100/724.60 du budget extraordinaire de 2012 « Investissement divers URE » ;
- de marquer son accord sur l'établissement d'un programme d'entretien portant sur les 5 années qui suivent la réception définitive de l'ouvrage (1^{ère} année : 1.500 € ; 2^{ème} année : 2.000 € ; 3^{ème} année : 3.000 € ; 4^{ème} année : 4.500 € ; 5^{ème} année : 6.500 €) ;
- de s'engager sur l'honneur de ne pas aliéner ou modifier l'affectation du bien pour lequel il bénéficie d'un subvention dans les 20 ans de l'octroi de ce dernier ;
- de marquer son accord sur la demande d'accord de principe de subvention.

La présente délibération, en double, sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

#002/26.04.2012/A/0008#

7DE VOORWERP

PUBLIEKE RUIMTE

#VOLLEDIG RELIGHTINGWERKEN IN HET GEMEENTEHUIS – FASE I – DIP 2010-2012 – PROJECT NR 2 - OPENBARE AANBESTEDING – VASTSTELLEN VAN DE VOORWAARDEN – WIJZE VAN VERLIJDEN – GOEDKEURING VAN DE UITGAVE – AANVRAAG PRINCIEPSAKKOORD TOEKENNING SUBSIDIE- OPMAAKT VAN EEN ONDERHOUDSPROGRAMMA - VERBINTENIS OP EER

DE RAAD,

Gezien het project nr 2 van het DIP voor “Relightingwerken in het gemeentehuis – Fase I (3^e en 4^e verdieping);

Gezien er een begrotingswijziging van 150.000 € te voorzien is op het artikel 100/724.60 op de buitengewone begroting 2012 “diverse URE investeringen”;

Gezien de uitgave op +/- 150.000 € BTWI geschat wordt;

Gezien het bijzonder lastenboek n^o 19/2012 regelende deze onderneming;

Gezien het publicatiebericht als bijlage;

Gezien de gemeenteraad er zich toe moet verbinden om als goede huisvader de door de subsidies gerealiseerde werken te onderhouden en een onderhoudsprogramma met een concrete planning van dit onderhoud op te stellen, en dit als volgt:

1^e jaar: 1500 €

2^e jaar: 2000 €

3^e jaar: 3000 €

4^e jaar: 4500 €

5^e jaar: 6500 €

Gezien deze uitgave voorzien zal worden op het artikel 104/12506 van de gewone begroting van 2012 en volgende jaren;

Gezien het principiessaakkoord gevraagd moet worden;

Gezien de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten;

Gezien het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten en de concessies van openbare werken;

Gezien het koninklijk besluit van 26 september 1996 houdende instelling van de algemene uitvoeringsregels van openbare opdrachten en concessies;

Gezien artikels 234 tot 237 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST: met eenparigheid;

- een opdracht via openbare aanbesteding op te stellen en de voorwaarden vast te stellen volgens lastenboek 19/2012;
- het publicatiebericht als bijlage goed te keuren;
- de uitgave, geschat op 150.000 € BTW inbegrepen goed te keuren;
- deze uitgave te boeken op artikel 100/724.60 van de buitengewone begroting van 2012 voor de “Diverse URE investeringen”;
- een begrotingswijziging uit te voeren van 175.000 € op het artikel 100/724.60 van de buitengewone begroting van 2012 voor de “Diverse URE investeringen”;
- hun akkoord te geven voor het opmaken van een onderhoudsprogramma over 5 jaar volgende op de definitieve oplevering van de werken (1^e jaar: 1.500 €, 2^e jaar: 2.000 €, 3^e jaar: 3.000 €, 4^e jaar: 4.500 €, 5^e jaar: 6.500 €) ;
- zich op eer te verbinden om de bestemming van het goed waarvoor een subsidie is bekomen niet te wijzigen en dit in de 20 jaar volgend op het ontvangst van de subsidie;
- een principiessaakkoord van subsidiëring aan te vragen ;

Onderhavige beraadslaging, in dubbel, zal overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

#002/26.04.2012/A/0009#

SEME OBJET

MOBILITE CONTRAT DE MOBILITE - AUD-016 – QUINZIEME RENOUVELLEMENT

LE CONSEIL

Etant donné l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 1996, modifié par l'arrêté du 17 juillet 1997, déterminant les règles pour l'octroi des subventions aux Communes dans le cadre du contrat de mobilité et les intentions du Plan Régional de Développement qui précise qu'il appartient aux Communes de prendre des mesures pour gérer la circulation, notamment, en affectant des agents à cette tâche et en convenant des modalités d'intervention rapides en cas d'accident qui perturbe la circulation sur les voiries où le trafic est important.

Considérant que la congestion est néfaste pour le fonctionnement socio-économique de la Commune et qu'elle entraîne des effets dommageables sur la santé et l'environnement.

Considérant que la Région encourage les Communes à amplifier la présence de leur police sur les voiries régionales afin d'y maintenir de bonnes conditions de circulation.

DECIDE: à l'unanimité ;

- d'approuver le rapport relatif à l'exécution du contrat en cours ;
- de solliciter une subvention auprès de la Région de Bruxelles-Capitale pour la surveillance de trois carrefours prioritaires établis en voirie régionale ;
- de souscrire aux engagements figurant au contrat de mobilité joint en annexe, à savoir, la surveillance du carrefour formé par le Boulevard du Souverain et la Chaussée de Wavre, du carrefour formé par le Boulevard du Souverain et l'avenue Herrmann-Debroux, ainsi que le rond-point du Souverain ;
- de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution.

La présente délibération, en double exemplaire, sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale et à Bruxelles-Mobilité.

SE VOORWERP

MOBILITEIT MOBILITEITSCONTRACT AUD-016 – VIJFTIENDE HERNIEUWING

DE RAAD

Gezin het besluit van de Gouverneur van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 18 juli 1996, tot vaststelling van de regels die van toepassing zijn voor de toekenning van toelagen aan de Gemeenten in het raam van het mobiliteitscontract en overwegende dat het Gewestelijk Ontwikkelingsplan stelt dat de Gemeenten de nodige maatregelen moeten nemen voor het beheer van het verkeer, met name door agenten voor deze taak in te zetten en door nadere regels uit te werken voor snelle tussenkomsten bij ongevallen die het verkeer op de drukke wegen verstoren.

Overwegende dat de congestie een nadelige invloed uitoefent op de socio-economische werking van de Gemeente en dat ze schadelijke gevolgen heeft voor de gezondheid en het milieu.

Overwegende dat het Gewest de Gemeenten aanmoedigt om de aanwezigheid van hun politie op de gewestelijke wegen te verhogen teneinde er goede verkeersomstandigheden te behouden.

BESLIST: met eenparigheid;

- het verslag betreffende de uitvoering van het huidig contract goed te keuren;
- een toelage bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de bewaking van drievoorrangskruispunten gelegen op gewestwegen, aan te vragen;
- in te stemmen met de verbintenissen die vermeld worden in het hierbijgevoegd mobiliteitscontract, te weten, de bewaking van het kruispunt gevormd door de Vorstlaan en de Waversesteenweg van het kruispunt gevormd door de Vorstlaan en de Herrmann-Debrouxlaan, alsook het Rond-put van de Vorstaan;
- het Schepencollege te belasten met de uitvoering.

De beraadslaging zal, in dubbel, overgemaakt worden aan de Heer Minister van Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en Mobiel Brussel.

#002/26.04.2012/A/0010#

9EME OBJET

**COORDINATIONS SOCIALES #SERVICE SOCIAL DU PERSONNEL COMMUNAL
– COMPTE DE L'EXERCICE 2011 #**

LE CONSEIL

Vu la délibération du conseil communal du 7 décembre 1990 portant Service Social du Personnel communal ;

Considérant que l'article 16 de cette délibération stipule que le compte de gestion doit être soumis annuellement à l'approbation du Conseil communal ;

Attendu que le compte de l'exercice 2011 accuse, en recettes 17.447,93€ et 692,42 € de résultat à reporter, et en dépenses 18.140,35€ ;

Sur proposition du collègue Echevinal :

DECIDE: à l'unanimité;

d'approuver le compte de l'exercice 2011 du Service Social du Personnel Communal.

La présente délibération, sera transmise, à Monsieur le receveur communal et sous forme de Bref exposé à l'attention du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

#002/26.04.2012/A/0010#

9STE VOORWERP

SOCIALE COORDINATIE

**#SOCIALE DIENST VAN HET GEMEENTEPER-
SONEEL – REKENING VAN HET DIENSTJAAR
2011.#**

DE RAAD,

Gelet op de beraadslaging van 7 december 1990 van de Gemeenteraad houdende : Sociale Dienst van het Gemeentepersoneel ;

Overwegende dat artikel 16 van die beslissing bepaalt dat, de werkingsrekening jaarlijks aan de goedkeuring van de Raad moet worden voorgelegd ;

Overwegende dat de rekening over het dienstjaar 2011 afsluit met een bedrag van 17.447,93€) in ontvangsten, en 692,42€ over te dragen resultaat en 18.140,35€ in uitgaven ;

Op voorstel van het Schepenkollege :

BESLIST: met eenparigheid;

de rekening 2011 van de Sociale Dienst van het Gemeentepersoneel goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging, zal overgemaakt worden aan de Heer Gemeenteontvanger

#002/26.04.2012/A/0011#

10EME OBJET

LE CONSEIL

Vu la dernière circulaire ministérielle concernant la nouvelle comptabilité et plus particulièrement la clôture des comptes de l'exercice 2011;

Vu l'Arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale, notamment les articles 15-74-75 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 117, 240 et 248 ;

Vu la clôture de l'exercice comptable au 31.12.2011 et le nombre de factures datées en 2011 ou se référant à un engagement de 2011 en notre possession;

Suite à l'établissement du formulaire T1 et les insuffisances constatées pour certains crédits à imputer sur l'exercice 2011;

Sur proposition du collègue des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE: à l'unanimité;

d'approuver la modification budgétaire n° 0 (voir annexe) relative à la régularisation des dépassements de crédits constatés pour l'exercice 2010 lors de la clôture.

La présente délibération, en quintuple, ainsi que la liste des articles modifiés et le rapport financier sur la présentation des modifications budgétaires n° 0 seront transmis, pour approbation, à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

#002/26.04.2012 /A/0011#

10E VOORWERP

ONTVANGERIJ-FINANCIEN #BEGROTINGSWIJZIGING NR 0 – GEWONE EN BUITENGEWONE DIENSTEN – DIENSTJAAR 2011#

DE RAAD,

Ingevolge het laatste ministerieel rondschrijven aangaande de nieuwe gemeentelijke comptabiliteit – en meer bepaald de afsluiting der rekeningen dienstjaar 2011

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke boekhouding meerbepaald de artikelen 15, 74 en 75;

Gezien de nieuwe gemeentewet meerbepaald de artikelen 117, 240 en 248;

Gezien bij de afsluiting van het boekhoudkundig jaar op 31.12.2011 een aantal facturen, daterend uit 2011 of verwijzend naar een vastlegging van 2011 in ons bezit zijn;

Ingevolge de opstelling van het formulier T1 en de alzo bepaalde ontoereikende kredieten voor uitgaven, aan te rekenen op het dienstjaar 2011;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLIST : met eenparigheid;

de begrotingswijziging nr. 0 (in bijlage) goed te keuren wat betreft de regularisatie van de kredietoverschrijdingen voor 2011 vastgesteld bij afsluiting van de rekening.

Onderhavige beraadslaging, in vijfvoud, alsmede de lijst van gewijzigde begrotingsartikels en het financieel rapport aangaande de opmaak van de begrotingswijzigingen nr. 0 zullen ter goedkeuring overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk gewest.

#002/26.04.2012/A/0012#

11EME OBJET

REGIE FONCIERE # FIXATION DES LOYERS DE BASE DE L'IMMEUBLE SITUE 60 BOULEVARD DU TRIOMPHE.#

LE CONSEIL

Vu la nouvelle loi communale et notamment les articles 117 et 232;

Vu que la Régie foncière va procéder à la mise en location de l'immeuble sis 60 boulevard du Triomphe;

Vu que la location est faite sous forme d'un bail à loyers;

Vu l'article 4.3 de la convention-exécution du 8 novembre 2007 relative à la subsideation des immeubles rénovés mis en location;

Compte tenu de la situation du bien et de l'importance des travaux de rénovation effectués;

DECIDE : à l'unanimité ;

de procéder à la mise en location du bien sis à Auderghem, 60 boulevard du Triomphe conformément aux conditions énoncées dans le bail et de fixer les loyers mensuels de base comme suit :

- appartement 1 chambre: 432 €
- appartement 3 chambres: 710 €

La présente délibération sera transmise sous forme de bref exposé à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles Capitale.

#002/26.04.2012/A/0012#

11DE VOORWERP

REGIE VOOR GRONDBELEID #VASTSTELLING VAN DE BASISHUREN VAN HET GEBOUW GELEGEN 60 TRIOMFLAAN.#

DE RAAD

Gelet op de nieuwe gemeentewet en meer bepaald art. 117 en 232;

Overwegend dat de Regie voor Grondbeleid het gebouw gelegen 60 Triomflaan moet verhuren;

Overwegend dat de verhuring van het gebouw dient te gebeuren met een huurovereenkomst;

Gezien art. 4.3 van de uitvoeringsovereenkomst van 8 november 2007 betreffende de subsidiëring en de verhuring van de vernieuwde gebouwen;

Rekening houdend met de ligging van het gebouw en met de kostprijs van de renovatiewerken;

BESLIST: met eenparigheid;

het gebouw gelegen te Oudergem, 60 Triomflaan te verhuren overeenkomstig de voorwaarden opgesomd in de huurovereenkomst en de maandelijkse basishuren als volgt vast te stellen :

- appartement één kamer: 432 €
- appartement drie kamers: 710 €

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgeemaakt worden aan de diensten van de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

#002/26.04.2012/A/0013#

12EME OBJET

REGIE FONCIERE #PERMIS D'ENVIRONNEMENT COMPLEXE ADMINISTRATIF ET CENTRE CULTUREL – REMISE EN CONFORMITE DU PARKING – MODIFICATION DU MODE DE PASSATION – FIXATION DES CONDITIONS.#

LE CONSEIL

Vu la nouvelle loi communale et notamment les articles 234 à 237 ;

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés de travaux, de fournitures et de service ;

Vu l'arrêté du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et de concessions ;

Vu le marché de concession, approuvé par la Tutelle et mis en concurrence en date du 24 février 2011, pour la remise en conformité du parking communal ;

Vu le permis d'environnement de classe 1A délivré par l'IBGE en date du 19 avril 2011 (réf. PE/1A/2007292152-490797) ;

Vu que ce permis stipule qu'avant toute exploitation du parking - appartenant pour une partie (niveau-1) à la Commune et pour l'autre partie (niveau-2) au patrimoine privé de la Régie foncière - il y a lieu de transmettre à l'IBGE les preuves de sa remise en conformité ;

Vu qu'aucune offre concernant l'appel à la concurrence pour un marché de concession ne nous est parvenue ;

Attendu que ces travaux devront se faire par nos propres moyens ;

Vu qu'un nouveau cahier des charges pour marché public de travaux a été établi pour remettre le parking communal en conformité aux normes prescrites par le permis d'environnement ;

Vu la délibération du Collège échevinal du 4 octobre 2011 (réf. 04.10.2011/B/028) approuvant le cahier des charges pour un marché public de travaux et le mode de passation du marché par adjudication publique ;

Vu l'adjudication publique lancée en date du 27 janvier 2012 ;
Vu que lors de la séance publique du 12 mars 2012, aucune offre ne nous est parvenue ;
Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés de travaux, de fournitures et de service et spécialement l'article 17/1° e) qui prévoit dans ce cas le passage à une procédure négociée pour autant que le cahier des charges ne soit pas modifié;

DECIDE : à l'unanimité ;

- de lancer une procédure négociée avec publicité
- d'approuver les conditions du marché et le cahier spécial des charges et les autres documents du marché.

La présente délibération, sera transmise en deux exemplaires, à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

#002/26.04.2012/A/0013#

12DE VOORWERP

REGIE VOOR GRONDBELEID # MILIEUVERGUNNING VOOR HET ADMINISTRATIEF EN CULTUREEL CENTRUM – CONFORM STELLEN VAN DE PARKING – WIJZIGING VAN WIJZE VAN GUNNING – AANNEMINGSVOORWAARDEN.#

DE RAAD

Gelet op artikels 234 tot 237 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 24 december 1993 betreffende overheidsopdrachten en sommige overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies voor openbare werken;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van concessies voor openbare werken;

Gelet op de aanbesteding voor concessie, goedgekeurd door de Voogdijoverheid en aangekondigd op 24 februari 2011, voor het conform stellen van de gemeenteparking;

Gelet op de milieuvergunning klasse 1A verkregen van de BIM op 19 april 2011 (ref. PE/1A/2007292152-490797) ;

Gezien deze vergunning bepaalt dat voor exploitatie van de parking (deels niveau-1 openbaar domein van de Gemeente en deels niveau-2 privedomein en patrimonium van de Regie voor Grondbeleid) de conformiteit aan de BIM moet worden overgemaakt;

Gezien geen enkele offerte werd ontvangen voor de aanbesteding voor concessie;

Gezien de werken dus via eigen middelen moeten uitgevoerd worden;

Gezien een nieuwe opdracht voor werken werd opgesteld om de parking conform te stellen met de milieuwetgeving ;

Gezien de beraadslaging van het Schepencollege van 4 oktober 2011 (ref. 04.10.2011/B/028) inzake de goedkeuring van het bestek voor openbare werken en de wijze van gunning van de openbare aanbesteding ;

Gelet op de beraadslaging van het Schepencollege van 4 oktober 2011 (ref. 04.10.2011/B/028) die het bestek en de wijze van gunning door middel van openbare aanbesteding goedkeurde ;

Gelet op de aankondiging van openbare aanbesteding van 27 januari 2012;

Gezien er geen offertes waren op de opening in openbare zitting van 12 maart 2012;

Gezien de wet van 24 december 1993 inzake aanbesteding voor werken, leveringen en diensten en in het bijzonder artikel 17-1° e) welke voorziet in een wijziging van wijze van gunning zonder wijziging aan het lastenboek;

BESLIST: met eenparigheid;

- tot een nieuwe aankondiging ;
- tot een onderhandse overeenkomst.

Onderhavig beraadslaging, in tweevoud, zal overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

#002/26.04.2012/A/0014#

13EME OBJET

**RESSOURCES
HUMAINES**

**RAPPORT ANNUEL A L'ATTENTION DU CONSEIL
COMMUNAL SUR LA GESTION DES RESSOURCES HU-
MAINES DANS LA COMMUNE.**

LE CONSEIL

Vu la Nouvelle loi communale, notamment l'article 70 bis,6°;

PREND ACTE

du rapport annuel de la Gestionnaire des Ressources Humaines sur la gestion des ressources humaines dans la commune.

La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

#002/26.04.2012/A/0014#

13DE VOORWERP

**HUMAN
RESOURCES**

**JAARVERSLAG TEN BEHOEVE VAN DE GEMEENTE-
RAAD BETREFFENDE HET HUMANRESOURCESMA-
NAGEMENT IN DE GEMEENTE.**

DE RAAD,

Gezien artikel 70bis, 6° van de nieuwe gemeentewet;

NEEMT AKTE

van het jaarlijkse verslag van de Humanresourcesmanager ten behoeve van de gemeenteraadsleden betreffende het humanresourcesmanagement in de gemeente.

Onderhavige beraadslaging zal, onder de vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

#002/26.04.2012/A/0015

14EME OBJET

**CULTURE #SUBSIDE EN FAVEUR DE L'A.S.B.L. « ASSOCIATION ARTISTIQUE
D'AUDERGHEM ».#**

LE CONSEIL

Attendu qu'en date du 2 décembre 1983, la commune d'Auderghem a passé une convention avec l'A.S.B.L. « Association Artistique d'Auderghem », par laquelle la première nommée met le Centre Culturel à la disposition de l'A.S.B.L. ;

Attendu que la jouissance de cet édifice par ladite association est faite pour autant :

1. Qu'elle favorise, en matière culturelle, les contacts entre l'initiative privée et les pouvoirs publics ;
2. Qu'elle encourage et assiste les initiatives culturelles dans la commune ;
3. Qu'elle organise des concerts, des conférences, des expositions, des spectacles et toutes autres manifestations artistiques et culturelles ;

Considérant que le budget ordinaire de l'exercice 2012 prévoit, en faveur de l'A.S.B.L., un subside de deux cent trente-sept mille trois cent vingt-sept euros (237.327 €) pour réaliser sa mission ;

Vu la loi du 14 novembre 1983 sur le contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions stipulant que tout subside accordé doit être utilisé aux fins auxquelles il a été prévu ;

Attendu que, en vertu de l'article 4 de la convention du 2 décembre 1983, « l'Association Artistique d'Auderghem » doit soumettre chaque année au Conseil communal le décompte de l'exercice écoulé, le budget du prochain exercice et un exposé des opérations fi-

nancières réalisées ; Ces documents ont été soumis lors de la séance du Conseil communal du 29 mars 2012 ;

DECIDE : à l'unanimité;

- de marquer son accord sur l'octroi en faveur de l'A.S.B.L. « Association Artistique d'Auderghem » du subsidie de deux cent trente-sept mille trois cent vingt-sept (237.327€) à charge pour cette dernière de l'utiliser aux fins stipulées dans la convention et de déposer le compte clôturant l'exercice.

La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

#002/26.04.2012/A/0015

14DE VOORWERP

CULTUUR #SUBSIDIE TEN GUNSTE VAN DE V.Z.W. "KUNSTVERENIGING VAN OUDERGEM".#

DE RAAD

Gezien dat, op datum van 2 december 1983, de gemeente Oudergem een overeenkomst heeft afgesloten met de V.Z.W. "Kunstvereniging van Oudergem" waarbij eerstgenoemde het Cultureel Centrum ter beschikking stelt van de V.Z.W.;

Gezien dit gebouw door de V.Z.W. zodanig gebruikt wordt:

1. Dat zij inzake cultuur, de contacten bevordert tussen het private initiatief en de openbare machten;
2. Dat zij de culturele initiatieven in de gemeente aanmoedigt en bijstaat;
3. Dat zij concerten, conferenties, tentoonstellingen, spektakels en andere artistieke en culturele manifestaties inricht;

Overwegende dat de gewone begroting van het dienstjaar 2010, ten gunste van de V.Z.W. een subsidie voorziet van tweehonderd zeven en dertig duizend twee honderd zevenenzeventig euro (237.277,00 €) voor het verwezenlijken van haar taak;

Gelet op de wet van 14 november 1983 voor de controle tot het verlenen en het gebruik van bepaalde subsidies die vermeldt dat elke verleende subsidie moet besteed worden voor hetgeen zij werd verleend;

Overwegende dat krachtens artikel 4 van de overeenkomst van 2 december 1983, de "Kunstvereniging van Oudergem" ieder jaar aan de gemeenteraad, de rekening van het verlopen jaar, de begroting voor het volgend jaar en de uiteenzetting van de verwezenlijkte verrichtingen, moet voorleggen; Deze documenten werden aan de raad voorgelegd tijdens de zitting van 29 maart 2012;

BESLIST: met eenparigheid;

- zijn akkoord te verlenen voor de toekenning, ten gunste van de V.Z.W. "Kunstvereniging van Oudergem" van een subsidie van tweehonderd dertig duizend twee honderd negenenzeventig euro (237.277,00 €) om door deze laatste voor de doeleinden gestipuleerd in de overeenkomst aangewend te worden en de rekening die het dienstjaar afsluit neer te leggen.

Onderhavige beraadslaging zal, onder vorm van beknopte omschrijving, overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

BESLIST : met eenparigheid;

Onderhavige beraadslaging zal, onder vorm van beknopte omschrijving, overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

15EME OBJET

APPROBATION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE PUBLIQUE DU CONSEIL COMMUNAL DU JEUDI 29 MARS 2012.

La réunion s'étant écoulée sans observations, le procès-verbal de la séance publique du jeudi 29 mars 2012 est considéré comme adopté.

15DE VOORWERP

GOEDKEURING VAN DE NOTULEN VAN DE OPENBARE VERGADERING VAN DE GEMEENTERAAD VAN DONDERDAG 29 MAART 2012.

Gezien de vergadering verlopen is zonder opmerkingen, worden de notulen van de openbare vergadering van donderdag 29 maart 2012 is beschouwd als aangenomen.

La séance publique est levée à 21 h 10

De openbare zitting is eindigend om 21.10 uur.